

DÉLSOMOGY

Függetlenségi és 48-as párti politikai lap. Megjelenik Vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre 8 korona. — Fél évre 4 korona.
Negyedévre 2 korona 50 fillér.
— Egyes példány ára 20 fillér. —

Felelős szerkesztő:

BÁRVÁRTH GYULA.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Rákóczi-utca 10 szám.

Kéziratot vissza nem adunk.
— Nyilt-tér garmond sora 40 fillér. —

Politikai kabaret.

Péter montenegrói királyfi, tüzérhadnagyocska, — nemzeti himnuszának hangjai mellett a mult csütörtökön reggel elsütötte az első ágyut, — a melynek durranása nemcsak hogy megcsiklandozta a hatalmak dobhártyáit, — de a melynek szikrájától akár az egész Európa is lángba borulhat. Ki hitte volna, hogy a kecskepásztorok országának csufolt kis államocskája ilyen merész és elhatározó lépést tegyen? Ha azonban jól meggondoljuk a dolgot, hát éppen Montenegró az, amely leginkább megkockáztathatta ezt a veszedelmes játékot. Neki nincsen veszteni valója. Legfeljebb nyerhet. Igen találóan írta meg Constant báró, francia békeapostol Nikita király urnak: „Őn ismét azzal fenyeget, hogy lángba borítja a világot, azért, hogy ennél a tűznél a levesét megfőzhesse.“

Hogy a helyzet nem valami rózsás, — és hogy mindenben bizhatunk, — csak a háboru elmaradásában nem,

— igazolja Berchtold grófnak kijelentése, a mit a delegációban tett, amely szerint minden törekvése a béke fenntartására volt irányítva, meg hogy nekünk a Balkánon fontos létérdekeink vannak, és el vagyunk határozva, hogy ezeket minden körülmények között meg fogjuk óvni.“ Vagyis magyarul: azt akarta evvel mondani a külügyminiszter, hogy a státuskvót megbolygatni nem engedjük! Miután pedig a Balkán államok már annyira neki tüzesedtek, hogy a nagy felbuzdulásban bizonyára étvágyat is kapnak egy kis hódításra, kellemetlen a valószínűség, hogy Ausztria-Magyarország is belekeveredik a dologba. Ez esetben pedig az orosz sem marad tétlenül. De nem is jó tovább tűzni a következtetést, — mert nagyon véres perspektíva tárulna elénk. . . .

Auffenberg, Lukács, és társaik hosszú, éjszakai tanácskozások után megszülték az öröndetes eredményt, hogy nem 420, hanem csak 205 millióskára van a hadseregnek ujabban szüksége. — Ezt a nagy „vivmányt“

aztán Lukács László ur sietett is cimboráinak, a munkapárti delegátus uraknak a „bizalmas“ értekezleten megbeszélni, de úgy hogy az egész ország meghallja! Hát az ország meghallotta ugyan, de azt is tudja, hogy a Schönaich-féle egyezmény nem így szólott! Azért kellett hát mindazoknak eltávozniok a helyükről, — a kik ezt az egyezményt kötötték, hogy az utódokat ne köthesse semmi, hogy ők minden feszélyezéstől menten szavazhassanak meg mindent, a mit csak a hadvezetőségnek telhetetlensége kíván! A mai háborus helyzettel nem indokolhatják a dolgot, mert hisz a most megszavazandó beruházásoknak az esetleges háboruban már hasznát úgy sem veszik; — ha pedig mozgósításra kell a pénz, — akkor miért dicsekszenek vele, hogy lealkudták a hadügyminiszter követeléseit? Akárhogy is van a dolog, — egy az bizonyos, és pedig az, hogy a munkapárt a lehető legcsufosabb vereséget szenvedte éppen attól az Auffenberg urtól, a kivel a tavasszal még nem akartak szóba állani és a kinek három hónappal ezelőtt kereken meg-

Félév multán.

Írta: Fehér Jenő

Tihamér: Hallgasson meg, Jolán. Szeretem magát és életem legboldogabb órája az lesz, a melyben önt feleségemnek fogom nevezhetni. Tudja-e, mit jelent ez a szó: feleség? Azt jelenti, hogy felesék leszünk jóban és rosszban, örömben és bánatban egyaránt. Azt jelenti, hogy meg kell osztanunk egymással jó és balsorsot, fényt és pompát éppúgy, mint a szegénységet és a nyomoruságot. Én tul vagyok már a fiatalos hevület csillogó álmaival, a melyek játszi napsugarakba kapaszkodnak s a csalóka remények lidérceit kergetik. Fiatalon izleltem meg az élet keserű falatait, és tudom hogy a küzdelem verejtékes és nehéz. Fényre és pompára az én oldalam mellett

egyelőre nincs kilátás. Lehet, hogy valamilyen jobb idők fognak ránk köszönteni, a mikor majd mosolyogva gondolunk vissza az átélt, szűkös napokra. Mondom, meglehet. De nagyuri kényelemtől, fényről, pompáról egyelőre szó sem lehet.

Jolán: Én azt sohasem kérdeztem magától, Tihamér.

Tihamér: Annál szükségesebb, hogy megmondjam önnek. Mert ön jólétben nevelkedett, talán kissé el is kényeztetett. Meg volt mindene, a mit kívánt, sohasem tudta eddig mi a gond, sohasem érezte mi a nélkülözés.

Jolán: De hiszen . . .

Tihamér (mosolyogva): No, no, távolról sem akarom ezzel azt mondani, hogy éhezni fog, vagy rongyokban fog járni, ha a feleségem lesz. Oh nem! De a vágyait

bizony kissé mérsékelni kell majd. Nem fogom hintón vitetni a színházba, páholyt sem bérelhetek az operában, drága ékszerekkel sem halmozhatom el, százakba kerülő toilleteket sem csináltathatok magának.

Jolán (Tihamérhez simulva): Miért sérteget engem ezzel a beszéddel? Megérdemeltem ezt magától? Hiszen tudja, hogy szeretem, nagyon szeretem. Meg akarom osztani a sorsát, bárminő lesz is. Részt akarok venni gondjaiban, a küzdelmeiben, a szegénységében, minden fájdalmában, mert . . . mert szeretem, Tihamér.

Tihamér: A szerelmet gyakran megöli a szegénység.

Jolán: Az én szerelmemet csak erősiteni fogja.

Tihamér: A szerelemnek nincs nagyobb ellensége, mint a szegénység.

Őszi és téli ujdonságok!

Különlegességek egyes divatruhák, flanelok és bársonyokban!

Nagy választék szörmeáruk- és női confekcióban.

DEUTSCH DAVID FIA

DIVATÁRUHÁZBAN

SZIGETVÁR

ZRINYI-TÉR 2. SZÁM

tagadták a százmilliókat; — most pedig majd miut hűséges vazallusok, — leborulnak a hatalmas ur előtt — és alázatosan megköszönik kegyességét, hogy megengedi nekik a tömérdek pénznek megszavazását.

POLITIKAI HELYZET

A király Budapesten.

Bécs, október 18.

A delegáció második ülészaka november 2-án kezdődik Budapesten. A király ez alkalommal november 3-án teljes udvartartással Budapestre érkezik és négy hétig marad ott. — Így a monarchia diplomáciájának székhelye is Budapestre helyeződik át.

Osztrák és magyar tisztok a török hadseregben.

Bécs, október 18.

A Neues Wiener Journal jelentése szerint több osztrák és magyar tiszt ideiglenesen ki akar válni a hadseregből, hogy a törökök oldalán részt vegyen a balkáni háborúban.

Justh Gyula elutazik.

Budapest, október 18.

Mint értesülünk *Justh* a jövő hét elején Brikszenbe utazik, ahol mintegy három hétig gyógykezelési magát.

Katonai uralom Horvátországban.

Zágráb, október 18.

Beavatott forrásból jelentik, hogy a legközelebbi napokban Horvátország-

ban katonai uralmat léptetnek életbe. Egy altábornagyot neveznek ki Horvátország katonai kormányzójává. A tervhez állítólag már hozzájárult a miniszterelnök is. Erre a lépésre azért volna szükség, mert a Balkán-háború kitörése óta a horvátországi szerbek között élénk mozgolódás észlelhető.

Élelmiszer-uzsora.

Nap-nap után halljuk a panaszt minden oldalról: nem lehet megélni, óriási a drágaság. S a panasz jogosult, mert valóban ijesztő mérvű a drágaság. Hova jutunk? Hol fog ez a napról napra fokozódó drágaság megállni? — kérdezzük aggódva.

A ruházat, a butor, a tüzelő szer, egyszóval minden napról-napra drágább lesz. De legijesztőbb mértékben mégis az élelmi szerek ára emelkedik. Vannak élelmi cikkek, amiknek az ára rövid időn belül megkétszereződött, sőt megháromszorozódott. Nézzünk csak körül a hetipiacon, s elszörnyűködünk a hihetetlen drágaságon. Valóságos uzsora az, amit a termelők az élelmi cikkekkel üznek.

A csirkének párja 3—4 korona, a tojás nem régen még 10 fillérbe került darabonként, a legutóbbi heti piacon azonban megtörtént az a hallatlan eset, hogy 1 darabért 20 fillért mertek kérni.

Ez nem fővárosi drágaság hisz ott jóval olcsóbb minden; a tea-tojás darabja például csak 8 fillérbe kerül; ez ugyan a maga nemében; ez valóságos uzsora. És így rendre vehetőek a többi háztartási cikkekkel s ugyanazt tapasztalhatók: az ijesztő mérvű drágaságot.

És kit sújt ez a hihetetlen drágaság? Első sorban a lateiner-osztályt, a tisztviselőt, a társadalomnak ezt az agyonnyomorított,

éhbéren tarhozott péciját. — Szeretne fizetéséből családot tartson el, gyermekeit iskoláztatson, tisztességeseen ruházkodjék, mert megszólják — jótékonyágot gyakoroljon, pártolja az irodalmat és kultúrát, egyesületnek tagja legyen, a közjó anyagi és szellemi javaiból adozzon és más. Isten tudja, mi mindekre köteles — és az ő zsebének terhére foly ez a rettenetes élelmiszer-uzsora.

Ez azonban még több, mint amennyit elbírní lehet. Ezt túrnünk nem szabad, ezen minden módon segítenünk kell. A piac ellenőrzése hatósági feladat, annak a kötelessége megakadályozni, hogy a piaci vásárlásra utalt közönséget kineuzsorázzák.

Mert igazán abszurdum, hogy egy helyen, mint Szigetváron, melynek lakossága fele részben maga is termelő, s termelő lakossággal bíró falvak környezik, a piaci árak emyire emelkedjenek.

Felbujjuk hatóságaink figyelmét erre a körülményre, s a piacról élő közönségünk nevében kérjük, szüntessék meg ezt a lehetetlen állapotot s rendszabályozzák meg az elpusztítókat s általában a piaci rendet változtassák meg, mert az ott uralkodó drágaság nem természetes, hanem erőszakosan tulhajtott s a község lelkéinek kárára van.

Talkozó népgyűlés Pécsen.

Valóban szép és impozáns népgyűlés keretében Talkozott Pécs város hazafias közönsége a vidék bevonásával a múlt vasárnap délelőtt a *Lukács* kormány és gróf *Tisza* István házbéni tulkapjáról ellen. A Majlis-téren emberemberhátán szorongott. A szép számban lévő szociáldemokraták, diákok tükre legyen mondva, nemzeti lobogó alatt vonultak föl. A tribünön lelkesítő és buzdító hazafias beszédek mon-

Jolán: Én megbékitem ezt a két elenséget; jó barátokká teszem őket.

Tihamér: Én megtettem a kötelességemet, *Jolán*, édes *Jolán*, sohasem fogja a szememre vetni, ha nehéz lesz az életünk és sok mindentől le kell mondania, amiben most busás része van? Sohasem fogja a szememre vetni a vádat, hogy milyen jogon merészelted önt sorsom osztályosává tenni, ha annyi módomban sincs, hogy illően, rangosan eltarthassam?

Jolán: Soha, édes *Tihamér*, soha!

(Egy félesztendő mulva.)

Jolán: Ma délután vendégem volt.

Tihamér: Kicsoda?

Jolán: *Katica* volt itt, az *Örkényi Katica* . . . Tudod, az, ki az esküvőnkön oly feltűnően kacérkodott *Bugáth Lőrinc*cel, a nagynéném egyik atyafiával, azzal a bácskai földbirtokossal.

Tihamér: Célt is ért a kacérkodásával.

Jolán: Hogyne! *Bugáth* elvette feleségül. Láttad volna csak . . .

Tihamér: Megszépült?

Jolán: Ellenkezőleg. A nagy jólét megárt neki, házának indult. De a ruhái . . . Olyan prémes bunda volt rajta, hogy testvérek közi megér ezer forintot. Hát még az ékszerei! Csupa briliáns, rubin, smar-

agd . . . vagyont érők . . . A kalapján olyan exotikus madarak tollai libegtek, a minőket a muzeum is ritkaságszámba vesz. E páva mellett úgy állottam én, mint egy kopott szürke veréb . . . Persze ő tehet, az ő ura gazdag.

Tihamér: A tied meg szegény, csak mond ki bátran.

Jolán: Nos hát igen. Szegények már a barátnőim közé jární. Valamennyi suhogó selyemben jár . . . a jólét majd felveti őket . . . és . . . és vérig sértő szánsalommal néznek végig az én egyszerű disztelen posztó ruháimon . . . Én megelégettem már ezt a nyomorúságot! Fiatal vagyok! Mondják, hogy szép is vagyok . . . Éni akarok!

Tihamér: *Jolán*!

Jolán: Téged persze meglep, ha végre kitör belőlem a keserűség.

Tihamér: Figyelmeztettelek, mielőtt a feleségem lettél, hogy bele kell tőlnöd magad a szerényebb viszonyok közé.

Jolán: Lehet. Nem emlékszem rá — Különben is annyi sok mindent beszéltél akkor, hogy engem tapasztalatlan leányt egészen elcsábítottál a csillogó frízisaidal . . .

Tihamér: Szóval elcsavartam a fejedet.

Jolán: Igenis elcsavartad, ha így jobban tetszik. Olyan embernek, a ki nem

tudja tisztességesen eltartani a feleséget, nem szabad megnősülnie.

Tihamér: Tudtommal még nem szegény voltél hiányt semmiben.

Jolán: A mi egyhelyütt bőség, az máshelyütt hiány lehet. Az emberek különféle.

Tihamér: Sőt ugyanazon emberek is különféle más más időben. Vannak például, a kiknek egy fél esztendő rettenetes változásokat idéz elő.

Jolán: És vannak emberek: a kik örök életükben ugyanazok maradnak. E köze tartozol te is és éppen ezért nincs reményem, hogy melletted valaha jó sors várakozik reám.

Tihamér: Nem közsőségéről beszélsz, hanem a belsőről. Én ma is az vagyok, voltam. Annnyit nyújthatok csak neked, mint mennyit tudok.

Jolán: És ha ez kevés nekem.

Tihamér: Akkor visszaadom szabadságodat.

Jolán: Más szóval elváltunk!

Tihamér: Nem akarok az utadba járni.

Jolán: Örülök, hogy kimondtad velem. (Sebtében fölveszi a köpenyét és a kalapját.) Isten önnel uram, az ügy vedem majd el a többit.

Tihamér: (Fájdalmas mosollyal.) Isten önnel asszonyom. . . .

tak az ellenzék vezérei. Elsőnek *Egry Béla* Pécs képviselője, majd *Polónyi Géza*, gróf *Károlyi Mihály*, gróf *Széchenyi Aladár*, *Barabás Béla*, *Farkas Pál* a budapesti szociáldemokraták kiküldötte és *Szmrecsányi György* képviselő szólottak a néphez. Az általános helyeslés és éljenzésekkel fogadott beszédek után üdvözlő táviratokat küldtek *Justh Gyulának*, *Kossuth Ferencnek* és gróf *Zichy Aladárnak* és tiltakozó határozati javaslatot a kormány tulajdoni ellen egyhangulag megszavazták. Délben a Nádor-szállodában társas ebéd volt, melyen számos hazafias felkösztöntő hangzott el. Különösen gróf *Károlyit* és *Széchenyi Aladár* grófot ünnepelték. A képviselők a délutáni gyorsvonattal a fővárosba utaztak.

H I R E K.

A gyopár.

A bérczetőn a hófehér gyopárka
Vagyódva néz a termő völgybe le,
Hol lágy szellőben ért kalasz hullamzik
S a rét ezer virággal van tele.

Alatta zug a fenyves koronája, —
Tekintete a lombokon pihen,
És kis szívéből égre száll a sóhaj:
Mi szép lehet az erdő mélyiben!...

Kicsiny virág, te halvány szép gyopárka,
Miként a sas, oly biztos, oly szabad,
Ne vágyj a völgybe dus kalászok közé,
Se fenyves-árnyba ne kívánd magad!

Aranykalász, az emberek rabja,
Hosszu életre mindhiába vár,
S a lombok alján elsatnyul a rózsa,
Mert nem jut hozzá fénylő napsugár.

Maradj meg ott fent, büszkén a magasban,
— A völgy csupán egy órájás sirgödör —
Emeld fejed a felhőkön keresztül!
— Csak az fenséges, ami égbe tör!

Balla Miklós.

— **Személyi hír.** *Széchenyi Aladár* gróf a somogy megyei függetlenségi párt illusztris vezére azon alkalomból, hogy a megyei függetlenségi párt küldöttségét a múlt vasárnap Pécsen tartott egyesült ellenzéki népgyűlésre vezette, a délutáni vonattal visszautaztában Szigetváron kiszállt és Dr. *Rusa Ernő* kir. közigyűjtőt látogatta meg, s az esti fél 9 órai vonattal rinyatamási birtokára utazott.

— **Díszes esküvő.** Szerdán délután 4 órakor kötött házasságot a helybeli anyakönyvi hivatalban *Nagy Árpád* szolgabíró bájos arájával *Somogyi Emmuskával*. A polgári kötés után a násznép Hobolba hajtatott, ahol is a ref. templomban *Fejérváry Gyula* ref. lelkész végezte az egyházi szertartást és szép beszédet intézett az ifju párhoz, kiknek részünkről is szerencsét és boldogságot kívánunk.

— **Pénzügyi kinevezés és áthelyezés.** A pénzügyminiszter *Szabó Géza* szigetvári kir. adóhivatali tisztet ellenőrré nevezte ki és szolgálattételre a felsővisói kir. adóhivatalhoz osztotta be.

— **Ma lesz a Ref. Istenisztelet.** Mint már lapunk múlt számában is említettük és ezuttal is felhívjuk a ref. vallású hívek figyelmét arra, hogy ma délelőtt fél 11 órakor a helybeli állami polgári leányiskola rajztermében urvacsora osztással egybekötött ref. istenisztelet tartatik.

— **Esperesünk gyászja.** Őszinte részvételt vettük a gyászjelentést, hogy *Herger Józsefné* sz. *Hucker Borbála* urnő folyó hó 12-én este 7 órakor élete 71-ik évében hosszas szenvedés után Bonyhádon elhunyt. Temetése 14-én délután 4 órakor nagy részvétel mellett ment végbe. A boldogultban *Herger József* szigetvári esperes-plebános az édesanyját gyászolja, kivüle még férje id. *Herger József*, valamint gyermekei *Nándor*, *Sándor*, *Lehmann Jánosné*, *Béla* és *Pirchner Józsefné*, valamint nővére özv. *Müller Józsefné* gyászolják az elhunytat.

— **Jegyzői közgyűlés.** Somogyvármegyei községi és körjegyzői egylete Kaposváron október 22-én délelőtt kilenc órakor közgyűlést tart.

— **A villamosvilágítás ügyében** a pécsi villamosági társaság igazgatója *Herbert János* ugyanis mint Pécs város megbízottja szerdán délelőtt Szigetvárra érkezett és itt a képviselőtestület által kiküldött bizottságnak a város háza kistermében az elkészített költségvetést bemutatta. — mit a bizottság egyelőre tudomásul vett. Ő pedig az előjáráságtól átvette azok névsorát, akik a villamosvilágításra előjegyeztek — s ebből fogják kiszámítani, hogy a közvilágításért a község, a magánvilágításért pedig az egyesek watt óránként mennyi díjat, illetőleg általányt fizetnek. — Ezen kiszámítás egy hónapon belül elkészül, amikor is annak ideküdésekor fog csak a képviselőtestület végleges és érdemleges határozatot hozni ez ügyben.

— **Kálvineum ünnepély Kaposváron.** Meghívó. A belsősomogyi református egyházmegye az országos kálvineumalap javára folyó hó 24-én este fél 9 órakor Kaposváron, a városi színházban dr. *Balthazár Dezső* tiszántúli ref. püspök, *Herczegh Ferenc* ország. képviselő, író, *Perczel Sári* művész (Thomann tanítványa), a királyszínház tagja és *Jánosi Gábor* részvételével ünnepélyt rendez. Helyérek a színházban: Földszinti páholy 25 K. Emeleti nagy páholy 25 K. Emeleti páholy 20 K. Zsölle I—II. 6 K. Zsölle III—IV. 5 K. Kőrszék V—VIII. 4 K. Tamlásszék IX—XIV. 3 K. Tamlásszék I. em. erkélyszék I. sor 4 K., II. sor 3 K., III—IV. 2 K. II. emeleti erkélyülések 2 K. Karzat 1 K. Belepolójegyekre előjegyzéseket elfogad: dr. *Czenhe Pál* kaposvári ügyvéd. Ünnepély után vacsora a Turulban.

— **115 vádlott egy perben.** A Duna-gőzhajózási társaság baresi raktárainak vezetősége panaszt emelt a büntetőbiróságnál 115 munkás ellen, kiket azzal gyanúsítanak, hogy f. évi április havától egész szeptember hó 30-ig a Baresra szállított buza, szemes tengeri és zabszállítmányokból a hajókba való átrakás és kirakás alkalmával mintegy 542 méter mázsát, összesen 9586 korona értékben, hazamenet ruhájukba rejtve apránként, a baromfiak részére elloptak. A lopás ily nemét a gyanúsítottak közül többen beismerték. A nagy perben a vizsgálat tovább folyik.

— **Borzalmas vasuti katasztrófa** volt a múlt szombaton éjjel Ercsiben, ahol is a tehervonat kisiklott. A mozdony felrobbant. A kisiklás folytán a kocsik egymásba torlódtak és agyonlapították *Horenszki József* fékezőt, holtan húztak ki a kocsik alól. A kázónrobbanás ereje pedig a mozdonyvezetőt és a vonatvezetőt is súlyosan megsebesítette. A szerencsétlen véget ért fékező holtestét vasuton Szigetvárra szállították és az itteni temetőben helyezték örök nyugalomra.

— **Telefon a járásbiróságnál.** A helybeli kir. járásbiróság hivatalos helyiségébe is bevezették a hét folyamán a telefont, amely Maurer Ödön bírósági kezelő szobájában van elhelyezve.

— **Megjutalmazott gazdasági cselédek.** A földművelésügyi miniszter *Rózsás József* somogytarnócai, *Kovács István* baresi és *Horváth István* istvándi gazdasági cselédeket 100—100 korona jutalommal és elismerő oklevéllel tüntette ki, mivel egy helyen 40 évig szolgáltak kifogástalanul.

— **Mennyi adó folyt be?** A múlt hóban a kaposvári adóhivatalnál

a kaposvári adóhivatalnál	109.299-87 K
a szigetvári	67879-53 „
a csurgói	47.267-66 „
a lengyeltői	41.001-77 „
a marcalii	85.934-95 „
a nagyatádi	56.214-82 „
az igali	81.154-05 „
a tati	96.342-22 „

Összesen: 585.089-87 K

Összehasonlítva ezt az eredményt a múlt hónapival, az derül ki, hogy szeptemberben 7353 koronával több adó folyt be, mint augusztusban.

— **Veszekedő férfikofa.** *Szente János* erőszakosságáról ismert helybeli férfikofa a pénteki hetivásár alkalmával *Mózs Gyulát* azért mert ez is baromfiakat akart venni, az egész piaci publikum előtt szemtelen gazembernek nevezte és összeszidta. Följelengetett.

— **Nők az államszámveteli tanfolyamon.** A király megengedte, hogy a tizenhatodik évüket betöltött és 4 középiskolai osztály, vagy annak megfelelő, a nők kiképzésére szolgáló egyéb tanintézetek sikeres elvégzését igazoló, nők a tudomány egyetemek jog- és államtudományi karán, illetve a jogakadémiákon tartatni szokott államszámveteli tanfolyamokra rendkívüli hallgatókúla vallás- és közoktatásügyi miniszternek esetről-esetre kikérendő előzetes engedélye alapján felvehetőek legyenek.

— **Furcsa boszu.** *Kremzír Mór* helesapuztai szeszgyáros panaszt emelt a csendőrségnél, hogy folyó hó 14-én éjjel 9 darab gépölajos hordóját bosszúból megfúrták és 150 korona értékű kára van ebből, mert sok olaj folyt el és a gyanuja *Ihárosi István* távozóban lévő gazdasági cselédjére irányul. A nyomozó csendőrök találtak is *Ihárosi* padlásán egy furót, amely teljesen beillik a hordókon furt lyukakba, *Ihárosi* azonban tagad.

— **Táncközben fejbevágta.** Vigan folyt a táncmulatság *Nagy István* gyöngyösmelléki koresmajában, ahol a többek közt *Nikolies Sándor* 18 éves bulgár-kertész legény is ropta a táncot. Egyszer azonban se szó — se beszéd *Barta János* földmives botjával fejbe vágta a szegény bulgárt. *Nikolies* följelentette bántalmazóját.

— **Vasvillával hasbadobta.** Véres esemény játszódott le f. hó 16-án délelőtt a csertői mezőn, ahol Kiss Juli 17 éves gazdasági cselédleány két társnőjével Ambrus Erzsébet és Torma Erzsébettel, valamint Bogdán Koke cigány napszámosnővel kévét rakosgattak. E közben történt, hogy a cigánynő tréfából több kévét Kiss Juli fejére dobott, mire ez szintén tréfásan a vasvillát nyelével fordítva feléje dobta. Azonban a cigánylány elkapta és haragjában oly erővel dobta vissza, hogy a 3 águ vasvilla a szegény Kiss Juli hasába furódott és eszméletlenül állapotban került el a földön. Súlyos és életveszélyes sérülésével beszállították a szigetvári kórházba.

— **Kivándorlás fiumén át.** A vármegyéhez érkezett kimutatás szerint Fiuméből a Cárpatia nevű hajón szeptember hó 28-án 58 somogyi magyar indult utnak Newyork felé.

— **Somogyi vasutasok a pécsi üzletvezetőség körzetében.** A pécsi máv. üzletvezetőség jövő év május havában kezdi meg működését. Az új üzletvezetőség hatásköre 1100 kilométer hosszú vonalra terjed ki határai a mi környékünkön Dombóvárig és Baresig terjed. A pécs—baresi vasut vonalából kiágazó viciálások: a szigetvári, baresi, valamint a bares—somogyiszeri, szintén a pécsi üzletvezetőség hatáskörébe kerülnek.

— **Magyar név.** Pupos János szigetvári illetőségű krasóvermesi lakos, m. kir. esendőr, család névének „Pozsonyi”-ra kért átváltoztatását a belügyminiszter megengedte.

— **Vasuti arcképes igazolvány 1913-ra.** A Máv. igazgatóságától nyert értesülésünk szerint mindazon tisztviselők akiknek féláru vasuti jegy váltására jogosító arcképes igazolványukon 100000-en aluli szám látható, ennek az 1913. évre leendő érvényesítése céljából 1 drb. új fényképet és 2 korona értékű postabélyeget, akiknek az igazolványukon 100.000-en felüli számmal állított ki, csak 2 korona értékű postabélyeget és a jelenlegi arcképes igazolványukat tartóznak kérvényükhöz csatolni.

— **Pontosság, gyorsaság megbízhatóság** jellemzik Az Est híreit, pártatlanság, függetlenség Az Est politikáját, jólétesültség őszinteség Az Est közgazdasági közleményen tartalmas pártatlanság. Az Est sportrovatátépen azért minden olvasónk jól teszi ha ezt a napilapot az itteni árusítónál naponta megszerzi vagy pedig ha környéken lakik, a hova az árusító lapokat nem kézbesít, közvetlen az Est kiadóhivatalánál előfizetéssel megszerzi. Mutatvány számokat szívesen küld az „Est” kiadóhivatala (VII. Erzsébet körút 20.) mindenkinek a ki a mi lapunkra hivatkozik.

— **Lesz telek a ref. templom részére.** Andrássy Sándor gróf a város által hozzá intézett azon kérelemre, hogy az építendő ref. templom és paplak részére telket adna — uradalmi központi hivatala útján arról értesítette az előljáróságot, hogy ezen nemes célra örömmel ad telket és azt a helyszínén személyesen fogja kijelölni.

— **Kérelem az ungvári kir. kat. főgimnázium egykori növendékeihez.** Az ungvári kir. kat. főgimnázium 1913. június 11-én fogja ünnepelni országos ünnepség keretében fennállásának háromszázados jubileumát. A rendezőbizottság ez alkalomból össze akarja állítani az intézet egykori, jelenleg még életben lévő növendékeinek névsorát. Akiknek tartózkodási helyét sikerült megtudnia, azoknak a rendező-bizottság már megküldötte a jubileumra vonatkozó felhívását. A bizottság ezután kéri az intézet azon egykori növendékeit, akik a felhívást még eddig nem kapták meg, tudassák pontos címüket az ungvári kir. kat. főgimn. igazgatóságával.

— **Elvert fiu.** Süle József baresi lakos panaszt emelt Osztoics István ottani lakos sertéskareskedő ellen, mert a napokban Jenő nevű 13 éves fiát többször arculütötte és elverte. A beszerzett orvosi látélet szerint a fiu sérülései 8 nap alatt gyógyulnak.

NESTLÉ
gyermeklisztje

vizzel felfőzve
csecsemők, gyermekek, valamint
gyomor bajosok

régbevált tápláléka
50 év óta kipróbálva
és orvosilag ajánlva

Tiszta alpesi tejet
tartalmaz.
1 doboz 1 kor. 80 fill.,
minden gyógyszerertárban és
drogeriában kapható.
Prospektus ugyanott.

— **Színházi jelentés.** Tisztelettel értesitem Szigetvár n. é. színpártoló közönségét, miszerint teljesen ujonnan szervezett társulattal folyó hó 26-án (szombaton) színi-évadomat megkezdem. Bemutató előadásul színekerül: *Limonádé ezredes.* Énekes vígjáték 3 felvonásban. *Műsón:* Asszonyfaló (Frauenfresser, Kisaráttnő, Tengerész Kató, (Marine Gustal), Csókszanatórium, Éva, Frankfurtiak, Györgyike drága gyermek, Rablólovag, Cárnő, Éva boszorkány, Apostol Primrose kisasszony, Bent az erdőben, Napraforgós hölgy, Gólya, Nemzetes asszony, Hamupipóke stb. újdonságok. *Bérlés* (állandó) 15 előadásra 30 K 60 fill. Utólag fizetendő. Szelvények nem adatnak. A bérlés eszközést személyesen végzem. — Nagyérdemű közönség! Midőn egy teljesen újja szervezett társulattal és a fővárosi színházak legújabb nagyszerű darabjaival készülök egy rövid 15 napos színiényt tartani. — Kérem nagybecsű pártfogásukat, kiváló tisztelettel Halás: Alfréd színiigazgató.

Sport.

A Szigetvári Atletikai Klub és a Baresi Sport kombinált csapatának football mérkőzése — A Kaposvári Testvériség sportegylet I. csapatával f. hó 27-én d. u. fél 3 órakor.

A szigetvári atletikai klub, midőn — ezt az egész világot meghódított labdarugó sportot — itt meghonosította, bizott abban hogy mivel a sporttelej n bárkinek alkalmat nyújt arra, hogy egészségét, edzettségét és ellenálló képességét fejleszthesse: nagyobb érdeklődés és rokonszenv fogja a vezetőség nehéz helyzetét megkönnyíteni.

Némi kis futólagos érdeklődés mellett is igen szép eredményeket értünk el a labdarugó sport terén s hogy a nézőközönség sportszennvedélyét kielégíthessük, legutóbb a Kaposvári Atletikai Klub elsőrendű football csapatát hívtuk le, hogy e sportot a társadalom minnél nagyobb rétegében megkedveltesse. Bár meglehetősen számú nézőközönség élvezte végig ezt a mérkőzést, mégis várakozásunkon alul maradt látogatottság s anyagok tekintetében, sőt kénytelen vagyunk e helyütt konstatálni, hogy — mint Szigetváron szokás — a vezetőségnek is számottevőbb tagjai hiányoztak.

E hó 27-én délután fél 3 órakor Klubunk — a Kaposvári Testvériség S. E. I. csapata ellen nagyobbszabású mérkőzést tart, s ezuttal meri remélni, hogy e mérkőzés nagyobb közönséget fog vonzani a multkorinál, hogy ezzel is megkönnyítsék klubunk által nagy anyagi áldozat árán lehozott csapat költségeinek fedezését.

Ami pedig a játékot illeti, azt előre is garantálhatjuk, hogy a multkorinál is érdekfeszítőbb lesz, amennyiben ez a csapat a multkor itt lévő Kaposvári Atletikai Klub I. csapata 3:1 arányban legyőzte. Ezt tudva természetesen, mi is valamennyi jobb erőinket összeszedve, e csapatnak megfelelő riválist szándélok egybeállítani annál is inkább, mert ez év őszén előreláthatólag több mérkőzést nem kívánunk tartani s mivel reméljük a nagy látogatottságot — mert mint értesülünk, úgy Kaposvár, mint Baresből számos vendég látogatók — élvezetes és szép, fair játékról kell gondoskodnunk, a vidéki sportkedvelő közönség pedig részben hirdetésmény részben meghívó útján értesül e mérkőzésről.

Jegyek előre válthatók Ocsodál Gusztáv ur üzletében és a klub pénztárossánál a multkori árakban: 1 kor, 60 fill. és 30 fillér.

Biró: Hoffmann István ur Bares.

Tjő.

A Ferencz József tudomány-egyetem börgyógászati osztályán Prof. Marschalkó igazgató utasítására, Fikszólag a Kolozsvári Heinrich-féle gyógyszerzappanokat rendelik. Világhírű különlegességek:

Kolozsvári kátrány-Szappan

(teljesen kiszorította a külföldi gyártmányokat)

Izzadás ellen

Kolozsvári chrom szappan.

Bőrkiütés-Viszketeg ellen kolozsvári kén szappan.

Szeplő májfolt, stb. arctisztatlanság ellen **Kolozsvári Borax szappan.**

Hajhullás ellen:

Kolozsvári Petrol szappan.

Ezenkívül egész sora a világhírű gyógyszerzappanoknak, melyek mindenütt kaphatók. Ismertetőket készséggel küld: **Kolozsvári Heinrich József gyógyszerzappangyár r: t. Kolozsvárt.**

Gondolatok.

A modern jótékonyág nagy versenypálya, melyen ketten futnak a hír díjáért: Könyörület és hiuság.

A népszámlálás adatai szerint, mindig több az „ember“ és mégis állandóan kevesebb a „férfi.“

Ki az emberiséget akarja megjavítani, kezdje elsők egy emberen: önmagán.

A tömeg gyengeségét egyes javára kiaknázni a boldogulás; míg az egyesek gyengeségét a tömeg javára értékesíteni, a boldogítás titka.

A fillér mit elhajtunk semmi, a fillér amit a szegény felvesz, vagyon.

A jótékonyág olyan mint a Röntgen-sugár, mennél keményebb valakinek a szíve, annál jobban lerajzolja nekünk.

Igazán nagygyá csak az az ország lehet, amelyben a polgárok minden alapszabály nélkül a lelkükben érzik a nemzeti szövetség kapcsolatát.

A közép és felső osztályokban látni ma is a nemzet idegfolyamatának oszlopát — csak ideg frézis, vagy üres stréberség.

Az igazán jó hazafinak sok mindent kell tudni, de kettőt legjobban:

Közgazdaság.

A must cukrozása.

A bortörvény tiltja a must cukrozását, azonban módot nyújt arra, hogy oly esetekben, amikor a must cukrozása tényleg szükséges lehet, az elemi csapások által sújtott szőlők, vagy a kedvezőtlen évszámok termésének mustjában a túlságosan alacsony cukortartalom, a must cukrozása után növelhető legyen. Ehhez azonban előzetes engedély szükséges, melynek megadására a vincellérszkolai igazgatóság, illetőleg az a szőlőszeti és borsászati felügyelőség illetékes, amelynek kerületében a fél a cukrozást végrehajtani kívánja.

Az idén az elemi csapások és a kedvezőtlen időjárás miatt több helyen annyira visszamaradt a szőlő fejlődése, hogy ez évben valószínűleg többen fognak cukrozási engedélyért folyamodni. A cukrozás azonban azzal a veszéllyel jár, hogy azzal egyesek visszaélhetnek és ha túlmegy a megengedett határon — könnyebben lehet vízzel hamisítani.

Ennélfogva a földművelésügyi miniszter utasította az állami szakközegeket, hogy a cukrozási kérvények elbírálásánál szigorúan járjanak el és az állami szakközeg állapítja meg, hogy az adott esetben mennyi cukor adható a mustba, ez azonban hektoliterenként semmi esetre sem lehet több négy kilogrammnál. Azon must cukrozása, amelynek eredeti cukortartalma a klosterneubourgi mustmérő szerint a 15 fokot meghaladja, cukrozási engedély egyáltalán nem adható.

Azon szőlők mustjában azonban, amelyekben a must eredeti cukortartalma normális években rendszerint 15 foknál magasabb szokott lenni, az eredeti cukortartalom, az említett korlátok között, cukrozás útján 15 foknál magasabbra is emelhető.

A cukrozást csak azon a napon, illetőleg a napnak azon szakában szabad végrehajtania, melyet a cukrozási engedelemben megállapítottak. A megadott cukrozási engedelem hatálya november 30-án megszűnik és meg nem hosszabbítható.

A cukrozáshoz csakis finomított répa- vagy nád-cukor engedelmehető. Édesbor készítése céljából tilos a mustot cukrozni. Erre tehát engedelmet sem adnak.

Gabona-piacz.

Fuchs A. Fia gabonakeresk. jelentése szerint

Árak 50 kilógrammonként értendők.

Szigetvár, 1912. október 11-én.

Buza	—	K	10.10	10.60
Rozs	—		9.—	9.30
Árpa	—		9.—	9.20
Zab	—		9.10	9.30
Tengeri	—		10.—	10.30
Bükköny	—		8.—	8.50
Bab	—		12.—	12.20

Budapesti áru tőzsde.

Határidő üzlet.

Buza októberre	—	—	—	Mai árak
Rozs októberre	—	—	—	11.59
Zab októberre	—	—	—	10.65
Tengeri májusra	—	—	—	12.14
				8.23

IRDETÉSEKET

jutányos árért
vesz fel a

kiadóhivatal

és

KOZÁRY EDE

papirkereskedő

Eladó egy teljesen új
vadász fegyver

Cim a kiadóhivatalban.

KÖHÖCÉS

rekedtség és hurut ellen nincs jobb a
RÉTHY-féle pemetefü cukorkánál!

Vásárlásoknál azonban vigyázzunk és határozottan
RÉTHY-félét kérjünk, mivel sok haszontalan
utánzata van. Az eredetinek minden egyes da-
rabján rajta van a Réthy név.

1 doboz ára 60 fillér. Nagy doboz 1 korona.
Mindenképp kapható.

Csinos és izléses kivitelű

NYOMDAI

MUNKÁKAT

a legolcsóbban készít

KOZÁRY EDE

Szigetvárott, Zrinyi-tér 2. sz.

Ugyanott:

könyv-, papir-, író- és
rajzszerkereskedés

Üzleti- és imakönyvek,
levélpapírok és
nyomtatványok
nagy raktára

Fedeles hintó

eladó.

Cim: a kiadóhivatalban.

SZŐLŐSGAZDÁK

és szőlőtelepítők figyelmébe!

AKI szőlőjét újra akarja telepíteni,

AKI szőlőoltványt akar rendelni,

AKI gyümölcsfát, rózsafát óhajt ültetni —

kérjen oktató diszárjegyzéket az alábbi címre!

Transylvania Szőlőtelepítő Vállalat,
Maros-Vásárhely,

Dr. Geese Dániel-utca 39. szám.



Makulaturapa-
piros eladó
a kiadóhivatalban.

A legkitünőbb gyártmányu szivarka hüvelyek

beszerzési áron alul is kiárúsítatnak **KOZÁRI EDE**
papirkerekedésében.



Legjobb szerkezetű zsebóráinak egyedüli elárúsítóhelye
Szigetváron **Bárvárth Károly** órásnál

Figyeljen jól arra, — vannak ládikák és csomagok a forgalomban, melyek **NEM** tartalmazzak **valódi :Franckot:**, hanem utánzatot!

Ha zamatos italt és tápláló kávét kíván, úgy tessék **valódi :Franck:** kávé-pótlékot kérni, mely azonban — **csak ezen beiktatott jeggyel valódi:** és ezen beiktatott aláírással:



Franck Henrik Fiai

Azért: elővigyázat a bevásárlásnál!

Kinek drága az egészsége

és pénzt nem akarja hiábavaló dolgokra kifizetni, az saját érdekében cselekszik, ha legelőször egyszer-kétszer kipróbálja a világhírű

OROSZLÁN MENTHOL Sósorszeszt

a háziszerek királyát.

Kapható 44 filléres, 1.10 és 2.20 K. eredeti üvegben.

Főelárúsítás:

Nagy Ferencz

ur üzletében SZIGETVÁR.

Törvényesen bejegyzett védjegy.



Óvakodjunk értéktelen utánzatoktól.

Csuz, köszvény, *reuma*, szaggatás nyílalás, oldalszurás, *keresztcsontfájás*, derék-oldal vagy *hátfájás*, izom-és inbántalmak, kar-és lábgyengeség, merev végtagok és ujjak, *göresök*, továbbá hűlés, megfázás vagy léghuzamból származó bajok azonnal enyhülnek az Oroszlán Menthol Sósorszesz használata által. Ha a fájó testrészt a dörzsölést nem tűri, úgy borogatást alkalmazunk.

Fogfájás, fejfájás, *fejszaggatás*, hajhullás, idegesség, *bágyadtság*, kimerültség, általános gyengeség eseteiben kincsei ér fel a valódi Oroszlán Menthol Sósorszeszre.

Torokfájás, *rekedtség*, gégehurut influenza, *nátha* ha fellép, úgy emlékezzék az Oroszlán Menthol Sósorszeszre, mely a legkitünőbb és legelterjedtebb háziszere.

Ezer es ezer más esetben is kitünő sikerrel lesz az Oroszlán Menthol Sósorszesz használva.

Minden egyes üveghez bő használati utasítás van mellékelve. Sok ezer hálaírat tanuskodik róla, hogy az Oroszlán Menthol Sósorszesz az emberiség jótévedője.

Nyomatott Kozáry Ede könyvnyomdájában Szigetvár.